



# PLONGE MANUELLE

Manual dishwashing - Lavavajillas manual

Détergent concentré pour le nettoyage à la main de la vaisselle et de toutes les surfaces lavables. Parfum menthe.

Concentrated detergent for hand-washing dishes and all washable surfaces. Mint scent.

Detergente concentrado para la limpieza a mano de la vajilla y de todas las superficies lavables. Olor a menta.



**THOUY**



BP 70539 - 81107 Castres cedex  
France  
Tel +33 (0)5 63 62 70 33

**5L**

# PLONGE MANUELLE

Manual dishwashing - Lavavajillas manual

Détergent multiusage qui a de bons pouvoirs mouillant, émulsionnant et nettoyant. Il est idéal pour :

- le lavage à la main de la vaisselle ;
- l'entretien général de toutes les surfaces lavables (sols, murs...) ;

Multi-purpose detergent with good wetting, emulsifying and cleaning properties. It is ideal for : hand washing of dishes, general maintenance of all washable surfaces (floors, walls...).

Detergente polivalente con buenas propiedades humectantes, emulsionantes y limpiadoras. Es ideal para : lavado a mano de la vajilla, mantenimiento general de todas las superficies lavables (suelos, paredes...).

## Dosage & Mode d'emploi - Dosage & Instructions for use - Dosificación & Instrucciones de uso

Diluer le produit de 0,5 à 1 % soit 5 à 10 mL par litre d'eau chaude selon le degré de salissure.

Nettoyer la surface à l'éponge ou à la brosse.

Rincer à l'eau claire.

Dilute the product by 0,5 to 1 %, i.e. 5 to 10 mL per litre of warm water, depending on the degree of soiling. Clean the surface with a sponge or brush. Rinse with clean water.

Diluir el producto entre el 0,5 y el 1 %, es decir, entre 5 y 10 mL por litro de agua caliente según el grado de suciedad. Limpia la superficie con una esponja o un cepillo. Enjuague con agua limpia.

## Composition & Législation - Composition & Legislation - Composición & legislación

Agents de surfaces anioniques : 5-15 %. Parfum  
Conservateur : C(M)IT/MIT (MéthylChloroisothiazolinone et Méthylisothiazolinone).

Conforme à la législation relative au nettoyage des matériaux destinés à entrer au contact des denrées alimentaires (Décret ministériel n°73-138 du 12 février 1973 et à l'arrêté du 08/09/1999). Biodegradable conformément à la réglementation en vigueur. Formule déposée au centre antipoison N° ORFILA : +33 (0)1 45 42 59 59.

Anionic surfactants : 5-15%. Perfume. Preservative: C(M)IT/MIT (MethylChloroisothiazolinone and Methylisothiazolinone). Complies with the legislation relating to the cleaning of materials intended to come into contact with foodstuffs (Ministerial Decree N° 73-138 of 12 February 1973 and the Order of 08/09/1999). Biodegradable in accordance with the regulations in force. Formula deposited at the anti-poison centre N° ORFILA : +33 (0)1 45 42 59 59.

Surfactantes aniónicos : 5-15%. Perfume. Conservante : C(M)IT/MIT (metilcloroisotiazolinona y metilisotiazolinona). Cumple la legislación relativa a la limpieza de los materiales destinados a entrar en contacto con los productos alimenticios (Decreto Ministerial N° 73-138, de 12 de febrero de 1973, y Orden de 08/09/1999). Biodegradable de acuerdo con la normativa vigente. Fórmula depositada en el Centro de Toxicología N° ORFILA : +33 (0)1 45 42 59 59.

## Précautions d'emploi - Precautions for use - Precauciones de uso

Réservé à un usage professionnel.

Stocker et conserver dans son emballage fermé entre 5 et 40°C.

Fiche de données de sécurité disponible sur demande.

For professional use only. Store and keep in closed packaging between 5 and 40 °C. Safety data sheet available on request.

Sólo para uso profesional. Almacenar y conservar en envase cerrado entre 5 y 40°C. Ficha de seguridad disponible a petición.

Tenir hors de portée des enfants. Consulter un médecin en cas de malaise. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Stocker dans un récipient fermé.

Keep out of reach of children. Get medical advice/attention if you feel unwell. IF IN EYES : Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Store in a closed container.

Mantener fuera del alcance de los niños. Consultar a un médico en caso de malestar. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS : Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Almacenar en un recipiente cerrado.

# THOUY

BP 70539 - 81107 Castres cedex  
France  
+33 (0)5 63 62 70 33



B30005

LOT : Voir sur le haut du bidon